

## A1.8 Adres i dane kontaktowe



- Vragen om en geven van contactgegevens.
- Vertel en vraag naar adressen.

<b>Rok urodzenia</b>	<i>(Geboortejaar)</i>	<b>Numer kierunkowy</b>	<i>(Netnummer)</i>
<b>Miejsce urodzenia</b>	<i>(Geboorteplaats)</i>	<b>Numer telefonu</b>	<i>(Telefoonnummer)</i>
<b>Adres</b>	<i>(Adres)</i>	<b>Adres e-mail</b>	<i>(E-mailadres)</i>
<b>Ulica</b>	<i>(Straat)</i>	<b>Kontakt</b>	<i>(Contact)</i>
<b>Kod pocztowy</b>	<i>(Postcode)</i>	<b>Dać</b>	<i>(Geven)</i>
<b>Numer domu</b>	<i>(Huisnummer)</i>	<b>Dostać</b>	<i>(Krijgen)</i>

### 1. Dialog: Arek przygotowuje CV, żeby zaaplikować na stanowisko menedżera w Allegro (QR: Audio)



- Arek:** Marlena, możesz spojrzeć na moje CV? *(Marlena, kun je even naar mijn cv kijken?)*
- Marlena:** Tak. Gdzie aplikujesz? *(Ja. Waar solliciteer je na?)*
- Arek:** Do Allegro. *(Bij Allegro.)*
- Marlena:** Imię, nazwisko, adres... wszystko jest. *(Voornaam, achternaam, adres... alles staat erop.)*
- Arek:** Super! *(Top!)*
- Marlena:** Czekaj! Nie ma numeru telefonu. *(Wacht! Er staat geen telefoonnummer bij.)*
- Arek:** O, racja! Zaraz dodam i wyślę. *(Oh, inderdaad! Ik voeg het er meteen aan toe en stuur het op.)*
- Marlena:** Pamiętaj, termin jest o północy! *(Vergeet niet, de deadline is middernacht!)*
- Arek:** Wiem. Dzięki! *(Ik weet het. Dank je!)*
- Marlena:** Powodzenia! *(Succes!)*

1. Czego brakuje w CV Arka? *(Wat ontbreekt er op Areks cv?)*
  - a. Adresu e-mail
  - b. Imienia i nazwiska
  - c. Numeru telefonu
  - d. Adresu
2. Na jakie stanowisko Arek aplikuje? *(Naar welke functie solliciteert Arek?)*
  - a. Do szkoły językowej
  - b. Do pracy w urzędzie miasta
  - c. Do poczty
  - d. Na stanowisko menedżera w Allegro

1-c 2-d

### 2. Grammatica: Verbuiging van werkwoorden in de tegenwoordige tijd: pracuję, mówisz, pyta



De Poolse vervoeging wordt gekenmerkt door het feit dat werkwoorden worden ingedeeld in vier hoofdgroepen.

	<b>Grupa I</b> (-ę / -esz)	<b>Grupa IIa</b> (-ę / -isz)	<b>Grupa IIb</b> (-ę / -ysz)	<b>Grupa III</b> (-am / -asz)	<b>Grupa IV</b> (-em / -esz)
	pracować ( <i>werken</i> )	mówić ( <i>spreken</i> )	uczyć się ( <i>leren</i> )	pytać ( <i>vragen</i> )	jeść ( <i>eten</i> )
ja	pracuję	mówię	uczę się	pytam	jem
ty	pracujesz	mówisz	uczysz się	pytasz	jesz
on/ona/ono	pracuje	mówi	uczy się	pyta	je
my	pracujemy	mówimy	uczymy się	pytamy	jemy
wy	pracujecie	mówicie	uczycie się	pytacie	jecie
oni/one	pracują	mówią	uczą się	pytają	jedzą

- Dzień dobry, jaki jest pani adres e-mail? \_\_\_\_\_ (*Dzień dobry, jaki jest pani adres e-mail?*)  
a. Pytam.    b. Pytaję.    c. Pytasz.    d. Pyta.
- Proszę powoli, bo nie rozumiem: czy pan \_\_\_\_\_ po polsku? (*Proszę powoli, bo nie rozumiem: czy pan mówi po polsku?*)  
a. mówimy    b. mówię    c. mówi    d. mówisz
- Gdzie pani \_\_\_\_\_: w Warszawie czy w Krakowie? (*Gdzie pani pracuje: w Warszawie czy w Krakowie?*)  
a. pracują    b. pracuje    c. pracuję    d. pracujesz
- Dzień dobry, czy państwo \_\_\_\_\_ polskiego w domu czy na kursie? (*Dzień dobry, czy państwo uczą się polskiego w domu czy na kursie?*)  
a. uczą się    b. uczą    c. uczymy się    d. uczy się

1. Pytam. 2. mówię 3. pracuje 4. uczą się

### 3. Grammatica: Zelfstandige naamwoorden in de plaatsvorm: komu? czemu?



De locatief is een naamval die vooral na voorzetsels wordt gebruikt om een vaste plaats, het onderwerp van de uitspraak en tijdsrelaties uit te drukken.

- De locatief wordt gebruikt om plaats, tijd of het onderwerp van een gesprek/uitspraak aan te geven, bv. Rozmawiamy o pracy.

Rodzaj (Geslacht)	Zasada (Regel)	Rzeczownik w mianowniku (Zelfstandig naamwoord in de nominatief)	Końcówka (Uitgang)	Rzeczownik w miejscowniku (Zelfstandig naamwoord in de locatief)
Męski / Nijaki (Mannelijk / onzijdig)	Po tematach kończących się na (Na stammen die <i>eindigen op</i> ) p, b, f, w, t, d, s, z, m, n, r, ł	bar ( <i>bar</i> )	<b>-e</b>	barze ( <i>bare</i> )
	Po wszystkich innych tematach (Na alle andere <i>stammen</i> )	miejsce ( <i>plaats</i> )	<b>-u</b>	miejscu ( <i>plaatsu</i> )
	Po tematach kończących się na (Na stammen die <i>eindigen op</i> ) p, b, f, w, t, d, s, z, m, n, r, ł, k, g, h, ch	apteka ( <i>apotheek</i> )	<b>-e</b>	aptece ( <i>apotheeke</i> )
Żeński (Vrouwelijk)	Po tematach kończących się na (Na stammen die <i>eindigen op</i> ) ci, dzi, l, ni, si, wi, zi	sala ( <i>zaal</i> )	<b>-i</b>	sali ( <i>zaali</i> )
	Po wszystkich innych tematach (Na alle andere <i>stammen</i> )	praca ( <i>werk</i> )	<b>-y</b>	pracy ( <i>werky</i> )

- Proszę wpisać w formularzu: adres e-mail jest w \_\_\_\_\_. (Vult u alstublieft in het formulier in: het e mailadres staat bij contact.)  
a. kontaktem    b. kontaktu    c. kontakcie    d. kontakt
- Czy pana numer telefonu jest w \_\_\_\_\_? (Staat uw telefoonnummer in het systeem?)  
a. systemu    b. systemie    c. systemem    d. system
- Spotkajmy się na ulicy \_\_\_\_\_, przy numerze domu 10. (Laten we elkaar ontmoeten in de Długa straat bij huisnummer 10.)  
a. Długa    b. Długiego    c. Długą    d. Długiej
- Proszę powiedzieć: w jakim mieście jest pana miejsce \_\_\_\_\_? (Vertelt u alstublieft: in welke stad is uw geboorteplaats?)  
a. urodzeń    b. urodzeniu    c. urodzenia    d. urodzenie

1. kontakcie 2. systemie 3. Długiej 4. urodzenia

## 4.Oefeningen

### 1. Maak correcte zinnen.

1. e-mail i | Jaki jest | numer telefonu? | twój adres  
(Wat is je e-mailadres en je telefoonnummer?)

---

2. to +48. | numer kierunkowy | 600 123 | telefonu to | 456, a | Mój numer  
(Mijn telefoonnummer is 600 123 456 en de landcode is +48.)

---

3. kod pocztowy. | Proszę podać | ulica, numer | swój adres: | domu i  
(Geef alstublieft je adres op: straat, huisnummer en postcode.)

---

4. 10, kod | pocztowy 00-001. | ulicy Długiej | Mieszkam na  
(Ik woon in de Długa 10, postcode 00-001.)

---

5. pracujesz? | Gdzie | Warszawie. | w | Pracuję  
(Ik werk in Warschau. Waar werk jij?)

---

### 2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Jaki jest pani adres e-mail? | a. numer domu 12.               |
| 2. Podaję numer telefonu,       | b. Proszę mówić powoli.         |
| 3. Mój adres to ulica Krótka,   | c. ale bez numeru kierunkowego. |
| 4. Czy mogę dostać kod pocztowy | d. jeszcze raz, proszę?         |
- 1-b:** Wat is uw e-mailadres? Kunt u alstublieft langzaam spreken? **2-c:** Ik geef het telefoonnummer, maar zonder netnummer. **3-a:** Mijn adres is Krótka-sstraat, huisnummer 12. **4-d:** Kunt u de postcode alstublieft nogmaals geven?

### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

1. Jaki jest numer domu w podanym adresie? (Wat is het huisnummer in het opgegeven adres?)
- |                         |          |
|-------------------------|----------|
| a. sto dwadzieścia pięć | b. osiem |
| c. trzy                 |          |
2. Jak można się z nim skontaktować? (Hoe kun je contact met hem opnemen?)
- |                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| a. Tylko listem | b. Przez e-mail albo telefon |
| c. Tylko SMS-em |                              |

1-b 2-b



#### 4. Kies de juiste oplossing

1. Dzień dobry, \_\_\_\_\_ numer telefonu do kontaktu. *(Goedendag, ik geef het telefoonnummer door voor contact.)*  
a. podają      b. podaje      c. podają      d. podajesz
2. Czy \_\_\_\_\_ potwierdzenie na adres e-mail? *(Krijg je een bevestiging op het e-mailadres?)*  
a. dostaje      b. dostaję      c. dostajemy      d. dostajesz
3. Proszę, niech pan \_\_\_\_\_ adres: ulicę i numer domu. *(Alstublieft, kunt u het adres opgeven: straat en huisnummer.)*  
a. podasz      b. poda      c. podają      d. podam
1. podają 2. dostajesz 3. poda



#### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

##### Rejestracja w przychodni

**Rejestratorka:** *Dzień dobry, poproszę dane: adres, kod pocztowy i numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.*  
*(Goedendag, ik heb uw gegevens nodig: adres, postcode en telefoonnummer inclusief landcode.)*

**Pacjent:** *Adres: ulica Długa 15, numer domu 8, kod pocztowy 00-001 Warszawa.*  
*(Adres: Długa 15, huisnummer 8, postcode 00-001 Warschau.)*

**Rejestratorka:** *Dziękuję. A jaki jest numer telefonu i adres e-mail do kontaktu?*  
*(Dank u. Wat is het telefoonnummer en het e-mailadres waarop we contact kunnen opnemen?)*

**Pacjent:** *Telefon: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.*  
*(Telefoon: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.)*

1. Jaki numer telefonu podaje pacjent?
- 

#### 6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Je bent bij de balie van een medische praktijk. De receptioniste vraagt om je adres voor de patiëntenkaart. Antwoord en geef straat, huisnummer en postcode. (Gebruik: ulica, numer domu, kod pocztowy)

---



2. Je belt de klantenservice. De medewerker vraagt om je telefoonnummer om terug te bellen. Antwoord kort. (Gebruik: numer telefonu, proszę, to jest)

---

**Belangrijke  
werkwoorden**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Dać** (*geven*)

Czas teraźniejszy  
daję  
dajesz  
daje  
dajemy  
dajecie  
dają

**Dostać** (*krijgen*)

Czas teraźniejszy  
dostaję  
dostajesz  
dostaje  
dostajemy  
dostajecie  
dostają